

سُورَةُ يُونُسَ مَكِيَّةٌ وَهِيَ مَائَةٌ وَتِسْعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا
 della meraviglia alle persone è occorsa in giudizio* del prescritto i segni questi sono alif lam ra

آنَ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَنَّ
 che e' si affidano a quelli e dare buona alle persone dare indirizzo di tra i loro un uomo verso e ne eppure che
 affermano che novella persone dicono il signore loro da presso di conferma per loro
 hanno fiducia in quelli che dicono il signore loro da presso di conferma per loro
 sono arrivati a dire che novella persone dicono il signore loro da presso di conferma per loro

لَهُمْ قَدَّمَ صَدْقَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ
 questo seramente i rinnegatori dicono il signore loro da presso di conferma in verita per loro
 è un mago seramente i rinnegatori dicono il signore loro da presso di conferma in verita per loro
 sono arrivati a dire che questo è un mago seramente i rinnegatori dicono il signore loro da presso di conferma in verita per loro

مُبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةٍ
 sette in e la terra il cielo ha creato che e chi Allah il signore nostro e in evidenza
 per tranne che intercessione di di cosa e l'ordine pianificando trono sul e insediato quindi giornale

آيَامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۝ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ
 per tranne che intercessione di di cosa e l'ordine pianificando trono sul e insediato quindi giornale

بَعْدِ اذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۝ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ
 alla realta' sua ricordo e che non ne fate rimettetevi a signore nostro Allah e così e' il permesso dopo
 da ritorno quindi al creato ha dato origine realmente lui seritiera di Allah e la promessa tutti quanti darete rendimento

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۝ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۝ إِنَّهُ يَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ
 da ritorno quindi al creato ha dato origine realmente lui seritiera di Allah e la promessa tutti quanti darete rendimento

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 rinnegano e quelli che stabilendo giustizia correttamente e agiscono si affidano di quelli che alla soddisfazione della ricompensa

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝
 in rinnega sono stati per cosa in un ledio e un castigo lava bruciante di una bevanda per loro

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً ۝ وَالْقَمَرَ نُورًا ۝ وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ
 di beneficio* dando capacita' lucente e alla luna splendente al sole ha dato luce chi egli e'

لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابَ ۝ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ
 in verita' tranne questo Allah ha creato non e il conto (di queste) delle annate la numerazione che si possa così conoscere

يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْيَوْمِ وَالنَّهَارِ
 e dei giorni delle notti alternarsi nell' veramente che vogliono conoscere per le comunità alle indicazioni dando dettaglio

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ
 che sono in prafficenza (a esse indicazioni) per le comunità si sono indicazioni e nella terra cieli nei Allah ha creato e in cosa

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَانُهَا
 ٣ e confidano nel mondo della vita e sono soddisfatti all'incontro danno riferimento non quelli che veramente
 ٤ بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اِيَاتِنَا غَافِلُونَ ٥ أُولَئِكَ مَا وَيْهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا
 ne sono stati per cosa il fuoco cosa e a loro avranno sono in negligenza indicazioni circa sono a e di quelle che in essa
 ٦ يَكُسُبُونَ ٧ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهُدِيهِمْ رَبُّهُمْ
 al signore sono in guida in correttezza e lavorano si affidano quelli che veramente in merito (alle indicazioni nostre)
 ٨ يَأْيَمُهُمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ
 della ricompensa giardini nei del fiume presso di loro da allo sgorgo con l'affidamento che e a loro
 ٩ دَعَوْيِهِمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعَوْيِهِمْ
 richiesta loro('') e l'altra in una pace in essa gloria) e da sussistenza a nostra unicita la gloria e la per esso la richiesta loro
 ١٠ أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ١١ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ
 in legittimazione alle Ollah desse luce e se degli abitanti del signore e verso di la lode in ogni modo
 ١٢ اسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضَى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
 sono in riferimento non quelli che l'avvertenza sua differirebbero verso di loro (le persone) accompagnato in un differente sospingendole
 ١٣ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ١٤ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ
 dal danno la persona viene toccata e quando sono prevalenti in cecita tirannia dell'eccessa loro nella alla riunione nostra
 ١٥ دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ١٦ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ
 ipocrita dal danno (persona) ripristiniamo e quando che in levata oppure in seduta oppure dal fianco suo noi richiede a
 suo subito circa essa ed è così che e' toccato il colpo verso avesse richiesto a noi come non dissentiva
 ١٧ كَانَ لَهُ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَهُ ١٨ كَذَلِكَ زِينَ لِلْمُسْرِفِينَ
 per i dissipatori che vi e' adornamento ed e' così che a lui il colpo verso avesse richiesto a noi come non dissentiva
 ١٩ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٢٠ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ
 da la calamita' (che loro erano) abbiamo distrutto ed e' così che agito hanno per come non
 ٢١ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا
 sono stati e non con le prove il messaggero ed era avevano oscurato per quanto prima di voi
 ٢٢ لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرَمِينَ ٢٣ شَمَّ جَعَلْنَاكُمْ
 abbiamo dato luce quindi dei criminali la comunità che ricompensiamo ed e' così in affidamento
 ٢٤ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ
 siete in azione in che modo per osservare dopo di loro da terra nella in susseguenza (a loro)

رَاجِع	fare riferimento
رَاجِع	tornare indietro
١ رَاجِع	speranzoso
٢ لَاق	profittevole
٣ اِلْقاء	riunione
٤ اِطْمَانٌ	avere confidenza
٥ عَافِلٌ	negligente
٦ دَاعٌ	richiesta
٧ سَبَّح	glorificazione
٨ حَيَّاتِي	sussistenza
٩ أَنِي	qualsiasi sistema
١٠ شَرْعِي	legittimare
١١ شَارَة	emblema
١٢ تَعَاجِل	accelerazione
١٣ قَضَ	accoppiere
١٤ طَاغٍ	ipocrita
١٥ طَاغِيًّا	essere eccessivi
١٦ عَامًّا	prevalente
١٧ ضَارًّا	nociva
١٨ مُسْرِفًّا	dissipatore
١٩ جَنِبًّا	laterale
٢٠ مُرَأًءً	seduto
٢١ كَانَ	succedere
٢٢ فَنَّا	evanescenza
٢٣ أَجْلَ	postporre
٢٤ قَارِعَةً	calamità'

اَسْرِيفَةً

عَصَبَيْةً

أَدَارَ

يُسَمِّي

بَثَ

يُسَمِّي

لَهُ الرَّلْلَةُ

أَبْتَ

يُسَمِّي

عَامِرًا

يُسَمِّي

عَمْرًا

يُسَمِّي

ثَانِيَةً

يُسَمِّي

أَفَاءَ

يُسَمِّي

سَبَقَ

يُسَمِّي

قَاضَ

يُسَمِّي

تَعَالَى

يُسَمِّي

عِنْدَ

يُسَمِّي

يُسَمِّي

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيَّاتُنَا بَيْنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
 ٦
 danno riferimento non quelli che hanno della ha indicazione le prove verso di loro abbiamo e quando
 لقاءً ائْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِيلٍ هُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ
 di per me e non rispondi sostituitelo oppure questo da differente per un recitato dateci all'incontro nostro
 أَبَدِيلَهُ مِنْ تِلْقَائِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ حَقْرَ
 che veramente dalla sua ho in a cosa solamente do' obbedienza che all'anima mia esso è in incontro che sostituire
 آخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ قُلْ لَوْ شَاءَ
 adesse soluto se rispondi in superiorità della nella castigata il signore mio mi compartecipi che in timore
 اللَّهُ مَا تَلَوَّتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِيْكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمْراً
 per generazioni in soi ha diffuso il segreto ed e che in essere di avrebbe e non su di voi l'avrebbe risultata* non Allah
 مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٦ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ
 di Allah ou fabbrica di chi anche ingiusto chi e più intendimento e che non ne avele fatto prima di da
 كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِأَيَّاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ١٧
 I criminali sono vittoriosi non veramente loro ai segni nostri da menzogna oppure menzogna
 وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
 da ritorno (a guadagno) e non da danno a loro non per cosa di Allah presso (invece che) da e si asservono
 اللَّهُ قُلْ أَتَنْبَئُنَّ اللَّهُ ١١ قُلْ أَتَنْبَئُنَّ اللَّهُ
 ad Allah ad spiegate di di Allah assieme presso ripristinalori questi sono i nostri e ne sanno dicendo
 بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى
 in superiorità la gloria e sua terra nella e non cieli nei conosce non per cosa
 عَمَّا يُشْرِكُونَ ١٨ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَآخْتَلَفُوا
 che ha fatto contrasto in unicità una comunità tranne le persone erano e non all'associamento prevalente
 وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقْضَى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ
 erano essi in cosa di mezzo a loro avrebbero aiuto* signore tuo dal precedente (per)una parola e se non (fosse stata)
 يَخْتَلِفُونَ ١٩ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ
 rispondi signore suo dal delle indicazioni su di egli vengono mandate e se non e dicono in contrasto
 إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَإِنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ٢٠
 aspettazione e osservazione in con voi che sono io aspettate e osservate e verso di Allah e l'insvisibile veramente cosa

وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءٍ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرُفٌ
 nelle sono deludenti che ne è' che li ha il danno dopo da della misericordia alle persone diffondiamo e quando
 (eludono) loro sessati (loro) e' (loro) e' (loro) l'induzione
 آياتَنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ
 deludono di casa trascrivono I messaggeri nostri seramente della elusione Allah di prose
 (eludono) (di casa) (trascrivono) (messaggeri) (nostri) (seramente) (della elusione) (Allah) (di) (prose)
 هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ
 e una corrente nave nella siete quando fino a e nel mare terra nella da' progressione a chi egli e'
 nostra e arrivano a voi in tempesta 10 un vento elin sequito)ne arriva da essa di essa e siete contenti ottimale si da' parlenza voi
 ondate e arrivano a voi in tempesta 10 un vento elin sequito)ne arriva da essa di essa e siete contenti ottimale si da' parlenza voi
 مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ أَحْيَطُ بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
 da esso la salvezza ad Allah richiedete per esse affonderete che seramente e pensate parla ogni da
 (mare) (salvezza) (ad Allah) (richiedete) (per esse) (affonderete) (che seramente) (e pensate) (parla) (ogni) (da)
 الَّذِينَ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَ مِنَ الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا
 quando che I ringrazianti tra e disenterete verso di queste in darete malfatta a che mai di eminenza
 17 16 15
 17 16 15
 آنْجِيْهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا يَغْيِيْكُمْ
 si esasperate in realtà' persone a voi che verità' (in loro) hanno una terra alla inaspettatamente e sono salviamo loro
 di cosa siete (siete) diversa
 عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ
 e vi mostreremo vi renderete verso di quindi del mondo della vita il piacere voi stessi e su
 20 19 18
 20 19 18
 بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ انَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
 cielo dal mandiamo e come del mondo della vita e la in realtà' cosa in azione siete stati per cosa
 23 22 21
 23 22 21
 فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا
 quando fino a e greggi le persone se ne cibano per cosa della terra dei germogli in essere l'innaffiamento
 che 24 23
 24 23
 أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازْيَنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا
 su di essa ne sono in che la gente di dell'adornamento la pienezza sua la terra prende
 decretazione realmente esalt(terra) e suppone (di essa bellezza) (di essa bellezza) la pienezza sua la terra prende
 27 26 25
 27 26 25
 اتَّهَا أَمْرَنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَغْنِ
 aricchita stata non (come)fosse mielula dando luce a lei il giorno oppure la notte il nostro e otteniamo
 ordine
 28 27
 28 27
 بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ وَاللَّهُ
 e Allah che ragionano per le comunità alle indicazioni diamo deltaglio ed e' così che dal giorno prima
 26 25
 26 25
 يَدْعُوا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ
 di accorzezza una via verso ne e' in solonta' chi e ne guida della pace la dimora verso da guida
 intelligente egli

1	أَذَاعَ	diffondere
2	إِقْنَاعٌ	indurre
3	مَكْرَ	deludere
4	إِسْتَاءَ	vessazione
5	سَرَّعَ	accelerare
5	سَاعِرٌ	procedere
5	أَسْرَ	catturare
6	بَرَّ	terra
7	بَرَحَ	partire da
8	جَرِيَانٌ	corrente
9	فَرَحٌ	essere contenti
10	رِيحُ	vento
11	عَاصِفٌ	tempestoso
12	مَاجَ	onda
13	حَطَّ	mettere giu'
14	خَلْصَ	essere salvati da
15	دَانَ	imminente
16	لَنْ	mai piu'
17	جَانَ	malfattore
18	بَعْتَ	inaspettatamente
19	أَغْاظَ	esasperazione
20	مُتْعَةٌ	piacere
21	تَلَطَّخَ	innaffiare
22	بَتْ	germogli
23	لُئْمَ	conforto
24	زَاخِرٌ	riempita
25	حَصَدَ	tagliata del raccolto
26	أَمْسٌ	giorno prima
27	أَغْنَى	arricchire

- | | | |
|----|-------------------|---|
| 2 | إهْرَاق | sprecare |
| 3 | وَاجِه | affrontare |
| 4 | ذَاهِل | incosciente |
| 5 | عَاصِم | difensore |
| 6 | غَشَّاوةَة | avviluppamento |
| 7 | قَاطِعَ | interrompere |
| 8 | قُتْرَ | avarizia |
| 9 | مُطْلِم | tenebroso
<i>più oscura della notte*</i> |
| 10 | حَسْرَ | comprimere |
| 11 | أَيْ | così e' |
| 11 | أَيْ | che cosa |
| 13 | فَازَ | ricevere |
| 13 | فَرَعَةَة | apprensione |
| 15 | إِيَّ | da non fare |
| 16 | غَفَلَ | non designato |
| 17 | هَانَ | essere facile |
| 8 | سُلْفَة | acconto |
| 19 | رَدَّ | ritornare |
| 20 | إِبَالَة | raggruppamento |
| 21 | ضَالَّة | obbiettivo |
| 22 | فَتَرَ | tiepido |
| 23 | دَبَرَ | preparare |
| 24 | ضَلَالٌ | inganno |
| 25 | صَرَفَ | allontanare |

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاءِ كُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ قُلْ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ
 e in seguito il creato origina Allah di lo e in rioccorre seguito al creato da' origine chi gli associali vostri tra e' forse di
 يُعِيْدُهُ فَإِنِّي تُؤْفِكُونَ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاءِ كُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى
 verso guida chi gli associali vostri tra che si e' di' dissociarsi come potete lo rioccorre
 الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَّبِعَ أَمْ
 in sicurezza essere da piu' vera serita' alla la guida che e' dove da' guida Allah di la serita'
 قَدْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ وَمَا يَتَّبِعُ
 obbedisce e a cosa ne giudicale in che modo per voi e' cosi' guida della se non e' guidata a non
 أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنَّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
 vi e' una Allah realmente in alcuna espressione* la, la arricchisce supposizione in supposizioni altro di noi la quantita'
 conoscenza appresso da fabbricato sia recitato* questo e' e non piu' efficace per cosa e'
 بِمَا يَفْعَلُونَ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ
 ma e' bensì che di Allah appresso che recitato* questo e' e non piu' efficace per cosa e'
 تَصْدِيقَ الدِّيْنِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَبَّ فِيهِ مِنْ رَبٍّ
 signore dal in esso dubbio senza alla prescrizione* e da' dettaglio alla guida di mezzo a chi e' confermando
 الْعَالَمِينَ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلَهِ وَادْعُوا مَنْ
 per questo e richiedete simili in essere delle sure fate di lo ha fabbricato se ne hanno a oppure degli abitanti
 اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا
 piazzato non e' per cosa negano macche' seritieri siele voi se di Allah appresso* da la capacita'
 بِعْلَمْهُ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ
 in che modo e osserva prima di loro erano quelli che hanno ed e' cosi' che segue arrivano a non conoscenza loro
 كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ
 e in affidamento non si e' e tra loro e in affidamento chi e tra loro quelli che oscurano** consequenti* sono
 وَرَبِّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ
 e per voi il lavoro per rispondi smentiscono a te e se di chi fa corruzione e a conoscenza e il signore tuo
 عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَإِنَّا بَرَئُ مِمَّا تَعْمَلُونَ وَمِنْهُمْ
 e tra loro il lavoro mio per cosa anche e l'assoluzione** me e il lavoro per cosa anche l'assoluzione* a voi il lavoro vostro
 مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ
 intelletto senza sono(essi) e se il sordo sentire che(forse)puoi tu fare verso di e in ascolto vi e chi

أَبْشِرَ

rivelare

أَرَى

dimostrare

أَثَابَ

permettere

أَتَى

favorevole

فِيَنَّةٌ

istante

أَنَّى

rimuovere

أَفْعَلَ

più efficace

قَاضٍ

perseguire legalmente

ضَرَاءٌ

avversità

نَفَى

disaffermare

أَجْلٌ

termine temporale

قَدْمٌ

avanzare

قُدْمٌ

invecchiare

نَهَرٌ

grande fiume

da parte di Allah*

أَجْلٌ

rimandare

بَيْتٌ

premeditare

جَزَاءٌ

ricompensa

جَزَا

separare

in promessa*
(se lo siete
promesso da soli)

اَذْعَانَهُ

I segni le prove e
le indicazioni di
Allah*

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ط أَفَإِنْتَ تَهْدِي الْعَمَى وَلَوْ كَانُوا
 e' che e se al cieco dare guida che(forse)puoi verso di te e in osservazione si e chi e tra loro
 لا يُبَصِّرُونَ ٤٣ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ
 le persone ma e bensì che in alle persone e' ingiustizia non da Allah in realtà sede non
 أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ وَيَوْمَ يَحْسُرُهُمْ كَانَ لَرِيَلَبِثُوا إِلَّا سَاعَةً
 un'ora altro che si fosse se sarà come della compressione e la giornata ingiustizia a loro stessi fanno
 مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ
 di Allah l'incontro negano quelli che sono in perdita ed e' che tra di loro riconoscendosi giorno del
 وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ٤٤ وَإِمَّا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكَ
 ne faroriamo da te oppure ritornano cosa di quelli di alcuni dimostriamo a che se guidati sono el(anche)
 فَالْيَنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ ٤٥ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ
 un messaggero comunità e per ogni hanno avuto cosa su e' in una Allah quindi ritorno essi in un istante fanno
 فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضَى بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ وَيَقُولُونَ
 e se ne hanno trattati non e sono per la di mezzo ha competenza il messaggero arriva e quando
 مَتَّ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٤٦ قُلْ لَا أَمْلُكُ لِنَفْسِي ضَرًّا
 per l'avversità su me stesso sono in non rispondi veritieri siele voi se promessa questa quando
 وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ
 il tempo loro se ne esce quando si e comunita e per ogni Allah ne ha cosa tranne disaffermo e non
 فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٤٧ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ آتَيْكُمْ
 ottenete che se si mostra a di passarle avanti e non da quell' ora possono fare non
 عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرُمُونَ ٤٨ أَثْرَ إِذَا
 quando e in I criminali tra di loro possono per dove score 12 o e che 14 che avele
 مَا وَقَعَ أَمْنَتُمْ بِهِ الْعَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ٤٩ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ
 per quelli sera'dello seguito di rimando** in siele voi come e ora date affidamento
 ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخَلِدِ هَلْ تُجْزِونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ
 guadagnato hanno di cosa niente la ricompensa ed e' che e eterna la castigata provate hanno
 وَيَسْتَنْبُونَكَ أَحَقُّ هُوَ ط قُلْ إِنِّي وَرَّتَيْتُ أَنْتُمْ بِمُعْجَزَتِي
 ricomparsione nostra la ha in una serita(eua) veramente egli dal signore e così rispondi essa ora e serita'
 e chiederanno la spiegazione a te

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَأَفْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرَوْا
 e hanno da questo desistere senza terra nella che ha creato anima di ogni qualsiasi e se
 gioito ingiustizia di mezzo a e si sarà la castigata sedere nel completamento
 della nَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
 avranno ingiustizia non e loro in proporzione* di mezzo a e si sarà la castigata sedere nel completamento
 della legge* di questa
 alاَ اِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا اَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
 è una verità di Allah la promessa veramente e che e nella terra nel cielo e cosa si è a verso di a ed
 a ressa di egli e morte vita egli dà vuole saperlo non di loro una gran quantità ma è bensì che
 ولِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هُوَ يُحْيِي وَيُمْيِتُ وَإِلَيْهِ
 e verso di egli e morte vita egli dà vuole saperlo non di loro una gran quantità ma è bensì che
 تُرْجَعُونَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
 signore vostro dal una esortazione è arrivata a voi e che persone o voi che siete ci renderemo
 وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ
 di Allah nella grazia di(loro) per gli affidantesi (in Allah) e una misericordia ed è una guida esposto in voi e per cosa ed è un rimedio
 وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلَيُفَرِّحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ
 avete visto di(loro) avete complessivamente di cosa meglio essa è felicità diffondete questa e nella sua misericordia
 ماَ انْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَاجْعَلُتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَحَلَالاً قُلْ اللَّهُ
 Allah di(loro) o all'avvallo alla interdizione essa e date luce voi provvidione di per voi Allah ha mandato cosa
 اذن لَكُمْ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى
 su calunniando quelli che suppongono e cosa calunniare di Allah su eppure per voi mi ha autorizzato
 الله الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
 persone sulle in grazia si è delizia da Allah veramente della chiamata* la giornata menzognando di Allah
 ولِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ وَمَا تَكُونُ فِي شَأنٍ وَمَا تَنْتَلُوا
 hai in sequenza** e cosa non volonta' di in essere(lu) e cosa non ringrazia non una gran quantità di ma è bensì che
 non essa* di tuoi dei tuoi lavorare di ciò che lavori e(cosa) non recitato* dal di essa
 منه من قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كَنَا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذ
 quando in testimonia su di voi noi branne che** devi lavorare di ciò che lavori e(cosa) non recitato* dal di essa
 تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ
 terra nella granaglia tanto quanto di il signore tuo circa dimentica niente in queste* contribuite
 ولا في السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ
 esplicito scritturato* nella sia che non (più) grande e non questo di (più) piccolo e non cielo nel o anche

١	عَزَّى	conforto
١	عَزَّ	essere forti
١	عَزَّ	gloria
٢	خَرَصَ	mentire
٣	مَأْتَىٰ	origine
٤	أَذَاقَ	sperimentare

الَاَنَّ اَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٦

disperati sono loro e non su di essi hanno un timore non di Allah gli aiuti seramente che
الَّذِينَ اَمْنَوْا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ٦٧ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ
sila nella la buona novella e per loro intelligentemente attenti e sono ai affidano quelli che
الَّدُنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلٌ لِكَلْمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ
la loro e questa e' di Allah per la parola (alle persone) vi non prossima e nella del mondo
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلَهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ٦٨
e tutto a verso di la confortazione veramente per le parole disperarti e non superlativa vittoria
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اَلَا اِنَّ اللَّهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ ٦٩
e cosa nel cielo si e' e cosa verso di Allah in realta' e che conoscente egli e'
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ٧٠
di Allah appresso (invece che) da sono in richiesta quelli che obbediscono e a cosa non nella terra si e'
شُرَكَاءَ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الضَّنْ وَإِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ ٧١
dei mentitori niente altro sono loro e supposizioni niente altro obbedienza(loro) in di associati
هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَيَّلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ٧٢
ha visione* e il giorno in essa come dimora la notte per voi ha posto chi egli e'
اِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ٧٣ قَالُوا اَتَخَذَ اللَّهَ
Allah ha preso dicono che ascoltano per le comunità vi sono indicazioni questo in veramente
وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٧٤
si e' e cosa nel cielo si e' e cosa suo il ricco egli e' salutiamo la gloria sua figliolanza
الْأَرْضِ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا اَتَقُولُونَ عَلَى ٧٥
su che dicono ed e' così sultanato e il suo di voi presso che nella terra
الَّلَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٧٦ قُلْ اِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
di Allah su fabbricano quelli che in realta' di loro conoscono non cosa di Allah
الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ٧٧ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ
daranno rendimento verso di noi quindi mondo nel una origine hanno successo non la menzogna
ثُمَّ نُذَيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٧٨
in rinnego sono stati per cosa vigorosa della castigata daremo loro sperimentazione quindi



وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ أَذْقَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامٌ
 che si eleviate su di voi in insistenza sono o comunità' alla comunità' disse quando di noi' alle sue di partecipate
 2
 وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ
 gli ordini in totalità' per cosa la mia dipendenza in Allah ripongo di Allah nelle proie nel ricordo
 3
 وَشَرَكَاءَ كُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيْهِ
 per questo perseguimenti quindi per una tristezza su di voi in ordine nostro sono non quindi e le associazioni sostre
 4
 وَلَا تُنْظَرُونَ فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرَى إِلَيْهِ
 non è l'azione per altro essa confidenza) che azione mia nella confidenza in richiesta di cose e fate, seguite e se aspettate asseverandomi e non
 5
 عَلَى اللَّهِ وَأَمْرَتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ
 e salvammo lui e negarono egli riappacificazione della ordinanza sua nella sono che e in cosa ha ordinato di Allah che verso
 6
 وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنَا هُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
 negavano quelli che e annegammo successivamente spazio vuoto per loro nave (arca) nella era con chi lui
 7
 بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا
 dei messaggeri dopo quegli avvenimenti da dislocammo quindi gli avvisati (da prima) impedimento hanno in che fermati ad nelle proie
 8
 قَبْلُ كَذَلِكَ نَطَبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى
 mose (r.a.) dopo di da dislocammo in seguito degli ostili cuori sui abbiamo dato marchio ed è così che prima
 9
 وَهُرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا
 una comunità' ed erano si considerarono superiori (a queste) con i segni e le e i notabili suoi faraone verso e oronne (r.a.)
 10
 مُجْرِمِينَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ
 esplicita magia questa è in realtà' dissero parte da il vero arrivo a loro e quando che criminale
 11
 قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرُهُمْ لَا يُفْلِحُ
 hanno successo e non questa è una magia arrivo a loro quando della verità' se ne ebbero mose (r.a.) disse
 12
 السَّاحِرُونَ قَالُوا أَجْئَتْنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءُنَا وَتَكُونَ
 e vi è dai padri in questo nel conferimento in prevalenza per danneggiarci sei arrivato dissero* i maghi
 13
 لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ
 in affidamento (non vi diamo fiducia) per voi noi siamo e non terra nella superiorità a essi per voi due

كَابِرَ	1	insistenza
قَامَ	2	alzare
فُعْلَةٌ	3	azione
تَكْلَةٌ	4	dipendenza
غَمَّ	5	tristezza
تَالِيٌّ	6	seguire
اتَّكَلَ	7	confidenza
اتَّكَأَ	8	confidente
إِجْرَاءٌ	9	effettuazione
خَلَاءٌ	10	spazio vuoto
غَرَقَ	11	in successione
عَقْبَةٌ	12	impedimento
بَعْثَةٌ	13	dislocare
طَابِعٌ	14	marcare
عَادَى	15	provocare ostilità'
اسْتَكَبَ	16	considerare superiore
تَلَفَّ	17	danneggiare
جَدَّا	18	conferire

i notabili di faraone*

أقام	stabilire
أبطل	annullare
صلاح	validita'
فتن	incantare
على	eminenti
أسرف	dissipato
حن	desiderio
تبوا	occupare
طمس	eradicare
شاد	querelare
شدّد	stressare
أملى	dettare

del favore di
Allah*

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جَعْلَتُمْ بِهِ السِّخْرُّ اِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقُّ بِكُلِّ مَا تَقُولُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ فَمَا أَمْنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرَيْةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِمٌ أَنْ يَفْتَنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٌ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسَرِّفِينَ وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِي إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلنَّاسِ الظَّالِمِينَ وَنَجْنَبْنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى وَآخِيهِ أَنْ تَبُوَا لِقَوْمِكَمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا أَنْكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاهَ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْنْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

قَالَ قَدْ أَجِيبْتُ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنِ سَبِيلَ الدِّينِ
di quelli che la direzione segue e non fate attenzione con intelligenza alla richiesta di voi due da risposta ora e che disse (Allah)
 لَا يَعْلَمُونَ ٨٩ وَجَاءَوْزَنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعُهُمْ فِرْعَوْنُ
faraone facente apertura a loro con il mare di israele I figli e retribuimmo ne hanno conoscenza non
 وَجُنُودُهُ بَغَيَا وَعَدُوا ط حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْفَرَقُ قَالَ امْنَتُ أَنَّهُ
che veramente ci affidiamo dissero l'annegamento videro quando fino a come nemica erano in sparizione e I soldati suoi
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمْنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٩٠
chi è in riconciliazione nella pace di Allah come e sono io di israele I figli in ha preso in affidamento ed e chi tranne che ha non
 الْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ٩١ فَالْيَوْمَ
faremo oggi che I corruttori* tra che siete voi da prima avete disobbedito e per quello che e quello che e ora
 نُنْجِيَكَ بِبَدْنَكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ أَيَّةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ
le persone tra una gran quantità veramente indicazioni alle e in contraddizione per chi che sia a visibilità essa* nostra per te in noi daremo salvezza a te
 عَنْ أَيَّاتِنَا لَغَافِلُونَ ٩٢ وَلَقَدْ بَوَانَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَا صِدْقِ
in essenza manifestando per essi di israele ai figli demmo ed sono in negligenza le indicazioni circa nostrae
 وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ حَفَّا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ
il signore in la se ne furono bontà nostra dalla e demmo tuo realta' conoscenza usci per loro fino a in contrasto non bontà nostra dalla provvigione a loro
 يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ٩٣ فَإِنْ
e se contrastanti in essa erano in cosa della chiamala la giornata di mezzo a loro e in legislazione
 كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسُئَلَ الدِّينَ يَقْرَؤُنَ
recitano a quelli che contribuisci verso di te abbiamo mandato per cosa anche dubbio in sei tu
 الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ
tra da essere e non fare signore tuo dal la serita' e arrivata così e che prima di te da la prescizione
 الْمُمْتَرِينَ ٩٤ وَلَا تَكُونَ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ
tra facendosi divenire di Allah I segni in negano quelli che tra da essere e non I propagatori del dubbio
 الْخَاسِرِينَ ٩٥ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
sono in affidamento non del signore tuo parola su di essi portano rancore quelli che veramente I perdenti
 وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوُا العَذَابَ الْأَلِيمَ
che e' tediosa la castigata (non)vedono fino a che indicazione di ogni se ne esce a loro anche se

1	غَيْب
2	سَارِي
3	عَدُوٌّ
4	nemico
5	عَصَم
6	disobbedire
7	بَادِ
8	visible
9	خَلْفَ
10	contraddirre
11	بَانَ
12	manifestarsi
13	أَيْلُ
14	contribuire
15	احْتِلَافٌ
16	contrastazione
17	شَاكَ
18	dubbioso
19	dei segni indicazioni e prove e della grazia e del favore di Allah *
20	visibilità*
21	حَقُودُ
22	rancoroso

أَنْفَ	rigettare
أَنْفُ	precedente
خَرْزِيٌّ	disonore
غَانَاءٌ	di nessun utilizzo
la condizione loro*	
خَلَىٰ	partire
تَوْفَىٰ	ricevere la propria parte
تَوْقِيٰ	ultimo respiro
قَامَ	elevarsi
قَامَ	prepararsi a
حَافَا	comprendente
جَانَ	avvicinarsi

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَةً أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُونَسَ لَمَّا أَمْنَوْا
 si affidarono quando di yunus la tranne la fede sua che(non)abbia affidamento una cittadina si è stata e' stato che non
 كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْرِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَعَنَّاهُمْ إِلَى
 fin verso e demmo soddisfazione del mondo vita nella ignomine dalla castigata circa loro ripristinammo*
 حِينَ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَمَنْ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا طَ أَفَأَنْتَ
 così fai tu complessivamente a tutti quanti loro nella terra si è per avrebbe dato il signore tuo avesse soluto e se un periodo temporale
 تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٩٩ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ
 essere in affidamento di per le anime e non affidamento sono in fino a che alle persone insistenza
 إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ قُلْ
 di prestano attenzione diligentemente non quelli che su al malanno e da luce di Allah con il permesso tranne che
 انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْأَيَّاتُ وَالنُّذُرُ
 e l'avviso il segno viene utilizzato e non e nella terra cielo nel cosa e in fermatevi ad osservare
 عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠١ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلُوا
 hanno lasciato di quelli ai giorni di niente aspettano che è che non la comunità circa
 مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَإِنْتَ تَظَرِّرُ وَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ١٠٢ ثُمَّ نَنْجِي
 demmo salvezza in protezione e proteggo in seguito attesa e osservazione in sono con voi che io attendo e osservo di prima di da loro
 رُسُلَنَا وَالَّذِينَ أَمْنَوْا كَذَلِكَ حَقًا عَلَيْنَا نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ١٠٣ قُلْ
 gli affidantesi in noi proteggiamo in salvezza per noi in verità così e che erano in affidamento e a quelli che al messaggero nostro
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ
 a quelli che servit' non faccio il dovere nostro* per dissenso in siete voi se le persone o voi che siete
 تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّ يَكُمْ
 da a voi la parte nostra che è chi Allah sono in servito ma e bensì che di Allah inferiori a si asservono
 وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٠٤ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهِكَ
 ad avvicinarli preparati e ora gli affidantesi tra ne siate così che e il nostro ordine
 لِلَّدِينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٠٥ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 di Allah riceve che appresso in da richiedere e non associatori degli siate da dissentire e non comprensione per quelli che sono
 مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ١٠٦
 gli oscuratori sei allora facendo così tu lo fai e se li arresta e non da avvio a te non cosa

وَإِنْ يَمْسِكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَافِرٌ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ
 per il meglio desidera e se egli tranne da esso ripristina non fa' Allah stabilisce e se
 a te a le che non fa' del danno

فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ قُلْ
 di (e)misericordia perdono ed egli e i servi tra suoi soltanto egli in essere non fa' alla grazia impedimento sua

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ اهْتَدَى فَأَنَّمَا يَهْتَدِي
 guida ne guida da essa* per chi ne fa' signore nostro dal il vero arrivato a voi e che e' persone o voi che siete

لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَأَنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بَوْكِيلٌ
 in amministrazione su di voi io e non sono da essa fa' seramente se ne allontanamento allontana e per all'anima sua

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
 dei giudicanti il migliore ed egli e Allah ne da giudizio fino a e porta pazienza verso di te e rivelato cosa e dai obbedienza